

<b>Please do not write in the box below. For NIC use only</b>	<b>جمهورية العراق</b> <b>رئاسة مجلس الوزراء</b> <b>الهيئة الوطنية للاستثمار</b>	يرجى عدم الكتابة في هذا المربع. لإستخدام الهيئة الرسمي فقط:
Application No.		رقم الطلب:
Date Received:		تاريخ الاستلام:
Received By (employee name):	<b>Republic of Iraq</b> <b>Presidency of the Council of Ministers</b> <b>National Investment Commission</b>	تم استلام الطلب من قبل (اسم الموظف):
	<b>طلب إجازة استثمار</b> <b>Investment License Application</b>	

تشكلت الهيئة الوطنية للاستثمار بموجب قانون الاستثمار رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٦ وهي المسؤولة عن رسم السياسات الوطنية للاستثمار ووضع الضوابط لها ومراقبة تطبيق الضوابط والتعليمات في مجال الاستثمار وتختص بالمشاريع الاستثمارية الإستراتيجية ذات الطابع الاتحادي.

The National Investment Commission (NIC) was established in accordance with Investment Law 13 of 2006 and is responsible for drawing up the national policy and laying out its guidelines and monitoring the implementation of these guidelines and instructions for investment. It shall specialize in investment projects of federal nature.

<b>Welcome Investors!</b>	<b>أهلاً بالمستثمرين!</b>
Dear investor: Welcome to the National Investment Commission (NIC) for promoting and facilitating investment in Iraq. We are here to assist you in your project which we hope to be a successful one. This application is your first step. Once completed, you will be assigned an application number and the NIC employee who will provide you with additional support and address any questions or concerns you may have.	إلى المستثمر الكريم: أهلاً وسهلاً بك في الهيئة الوطنية للاستثمار من أجل ترويج وتسهيل الاستثمار في العراق. نحن هنا لمساعدتك في تقديم العون الذي تحتاجه في مشروعك والذي نتأمل أن يكون مشروعاً ناجحاً. هذا الطلب هو الخطوة الأولى. بعد أن تقوم بإتمامه، سوف يتم تحديد رقم للطلب واسم الموظف من قبل الهيئة الذي سيقوم بتزويدك بالمزيد من المساعدة، والإجابة عن أية أسئلة أو استفسارات قد تكون لديك.
<b>Instructions for Completing This Form</b>	<b>تعليمات تعبئة هذا الطلب</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>This form consists of 9 pages.</li> <li>The purpose of this form is to obtain an Investment License according to Investment Law No. 13 of 2006</li> <li>Complete all sections of this form. Write N/A if the section does not pertain to your business. Do not leave any fields blank.</li> <li>To submit this form, email one copy as an attachment, or deliver in person to the NIC offices in the Green Zone, Freedom Tower, next to Ibn Sina Hospital, Sixth Floor.</li> <li>The National Investment Commission will send you a notice within 48 hours confirming the receipt of your application.</li> <li>This form can be completed in hard copy or electronically by visiting our website <a href="http://www.investpromo.gov.iq">www.investpromo.gov.iq</a></li> <li>This form must be completed in Arabic, and the Investor may add the English language.</li> <li>If the Investor is a Natural Person, he will only complete the section pertaining to the Natural Person, and write N/A in the fields that are not applicable. The same thing for the artificial or legal person.</li> <li>If you have any questions regarding this form, please email: <a href="mailto:info@investpromo.gov.iq">info@investpromo.gov.iq</a> or call: + 964-7901-970-107</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>يتألف هذا الطلب من ٩ صفحات.</li> <li>الغرض من تعبئة هذا الطلب هو الحصول على إجازة استثمار بموجب قانون الاستثمار رقم ١٣ للعام ٢٠٠٦.</li> <li>يرجى تعبئة البيانات كافة وإذا كان الحقل لا يعينك، يرجى كتابة "لا ينطبق" ولا تترك أية حقول فارغة.</li> <li>لتقديم هذا النموذج، يرجى إرساله عبر البريد الإلكتروني كمرفق، أو تسليمه شخصياً إلى مبنى الهيئة الواقع في المنطقة الخضراء، فريدم تاور، بالقرب من مستشفى ابن سينا، الطابق السادس.</li> <li>ستقوم الهيئة الوطنية للاستثمار بإرسال إشعار باستلام الطلب خلال ٤٨ ساعة من تاريخ الاستلام.</li> <li>يمكن تعبئة هذا الطلب بخط اليد، أو الكترونياً عبر موقع الهيئة الإلكتروني <a href="http://www.investpromo.gov.iq">www.investpromo.gov.iq</a></li> <li>يجب تعبئة هذا الطلب باللغة العربية، وللمستثمر إضافة اللغة الإنجليزية.</li> <li>إذا كان المستثمر شخصاً طبيعياً فعليه فقط تعبئة القسم المخصص للشخص الطبيعي، وكتابة عبارة لا ينطبق على الحقول التي لا تعنيه. كذلك الحال بالنسبة للشخص المعنوي.</li> <li>إذا كان لديك أية أسئلة عن هذه الاستثمار، يرجى إرسال بريد الكتروني إلى العنوان <a href="mailto:info@investpromo.gov.iq">info@investpromo.gov.iq</a> أو الاتصال بالرقم: + 964-7901-970-107</li> </ol>

<b>Section A: Date this form was submitted to NIC:</b>	<b>القسم A: تاريخ تقديم الطلب إلى الهيئة الوطنية للاستثمار:</b>												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Month</th> <th>Day</th> <th>Year</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Month	Day	Year				<table border="1"> <thead> <tr> <th>السنة</th> <th>الشهر</th> <th>اليوم</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	السنة	الشهر	اليوم			
Month	Day	Year											
السنة	الشهر	اليوم											
<b>Submission Method:</b>	<b>طريقة تقديم الطلب:</b>												
<input type="checkbox"/> Electronically <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> In Person	<input type="checkbox"/> إلكترونياً <input type="checkbox"/> فاكس <input type="checkbox"/> البريد العادي <input type="checkbox"/> شخصياً												

Section B: Information About the Investor (Natural Person) – (if the Investor is artificial or legal person, please move directly to section C	القسم B: معلومات عن المستثمر (الشخص الطبيعي) – (إذا كان المستثمر شخصاً معنوياً، انتقل مباشرة إلى C)
B1. Name of Investor:	B1. اسم المستثمر:
B2. Date of Birth:	B2. تاريخ الولادة:
B3. Nationality:	B3. الجنسية:
B4. Work Address:	B4. عنوان العمل:
B5. Office Phone No.	B5. رقم الهاتف (المكتب):
B6. Cell Phone No.	B6. رقم الهاتف (النقال):
B7. Fax No.	B7. رقم الفاكس:
B8. Email (Please Write Clearly):	B8. العنوان الإلكتروني (يرجى الكتابة بوضوح):
B9: Have you declared legally incompetent? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	B9. هل صدر بحقك حكماً بإشهار الإفلاس أو الحجر؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا
B10. Contact Person:	B10. أسم الشخص المعني بتوفير المعلومات والإجابة عن أي استفسارات:
B11. Contact Person's Title:	B11. منصب الشخص المعني الوارد في الحقل السابق:
B12. Office Phone No.	B12: رقم الهاتف (المكتب):
B13. Cell Phone No.	B13. رقم الهاتف (النقال):
B14. Fax No.	B14. رقم الفاكس:
B15. Email (Please Write Clearly):	B15. البريد الإلكتروني (يرجى الكتابة بوضوح):
B16. Investor's Website: <input type="checkbox"/> This Investor does not currently have a website	B16. الموقع الإلكتروني للمستثمر: <input type="checkbox"/> لا يوجد موقع الكتروني لهذا المستثمر في الوقت الحاضر
B17. Do you have a workplace in Iraq? (If the answer is yes, please write the address in the next field). <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	B17. هل لديك محل إقامة في العراق؟ (إذا كانت الإجابة بنعم فيرجى ذكر العنوان) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا
B18. Additional Notes:	B18. ملاحظات إضافية:

<b>Section C: Information About the Investor (Artificial or Legal Person)</b>	<b>القسم C: معلومات عن المستثمر (الشخص المعنوي)</b>
C1. Name of Company or Investment Entity:	C1. اسم الشركة أو الجهة المستثمرة:
C2. Nationality of Company or Investment Entity:	C2. جنسية الشركة أو الجهة المستثمرة:
C3. Date and Place of establishing the Company or Investment Entity:	C3. محل وتاريخ تأسيس الشركة أو الجهة المستثمرة:
C4. Type of Company or Investment Entity: <input type="checkbox"/> Company <input type="checkbox"/> Joint Venture <input type="checkbox"/> Organization <input type="checkbox"/> Other Entity	C4. نوع الشركة أو الجهة المستثمرة: <input type="checkbox"/> شركة <input type="checkbox"/> مشروع مشترك <input type="checkbox"/> منظمة <input type="checkbox"/> صفة أخرى
C5. Sector for the Company or Investment Entity: <input type="checkbox"/> Private <input type="checkbox"/> Mixed <input type="checkbox"/> Public	C5. القطاع الذي تنتمي إليه الشركة أو الجهة المستثمرة: <input type="checkbox"/> خاص <input type="checkbox"/> مختلط <input type="checkbox"/> عام
C6. Contact Person:	C6. أسم الشخص المعني بتوفير المعلومات والإجابة عن أي استفسارات:
C7. Contact Person's Title:	C7. منصب الشخص المعني الوارد إسمه في الحقل السابق:
C8. Office Phone No.	C8. رقم هاتف الشخص المعني (المكتب):
C9. Cell Phone No.	C9. رقم هاتف الشخص المعني (النقال):
C10. Fax No.	C10. رقم الفاكس للشخص المعني:
C11. Email (Please Write Clearly):	C11. البريد الإلكتروني للشخص المعني (يرجى الكتابة بوضوح):
C12. The Company or Investment Entity's Website: <input type="checkbox"/> This Company or Investment Entity does not currently have a website	C12. الموقع الإلكتروني للشركة أو الجهة المستثمرة: <input type="checkbox"/> لا يوجد موقع الكتروني لهذه الشركة أو الجهة المستثمرة في الوقت الحاضر
C13. This Company or Investment Entity is: <input type="checkbox"/> Iraqi Owned <input type="checkbox"/> Foreign Owned C13-1. If foreign owned, list the address for the Company or Investment Entity's headquarter:	C13. جنسية الشركة أو الجهة المستثمرة هي: <input type="checkbox"/> عراقية <input type="checkbox"/> أجنبية C13-1. إذا كانت الشركة أو الجهة المستثمرة أجنبية، أكتب عنوان مركز الإدارة الرئيسي لها:
C14. What is the primary activity of the Company or Investment Entity?	C14. ما هو النشاط الأساسي للشركة أو الجهة المستثمرة؟
C15. How many employees are currently working in the company or Investment Entity?	C15. كم عدد العاملين في الشركة أو الجهة المستثمرة؟
C16. Has this company or Investment Entity ever filed for bankruptcy or currently undergoing litigation? If yes, please explain: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	C16. هل تم الإعلان عن إفلاس الشركة أو الجهة المستثمرة؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا

<p><b>Section C: Information About the Investor (Artificial or Legal Person) – (Continue)</b></p> <p><b>C17. Has this Company or Investment Entity applied for an Investment License before?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If yes, please answer the following questions:</p> <p><b>C17-1. What was the name of the company or Investment Entity whose name was on the application?</b></p> <p>_____</p> <p><b>C17-2. Date of previous application (MM / DD/ YYYY)</b></p> <p>_____</p> <p><b>C17-3. Application No.</b> _____</p> <p><input type="checkbox"/> Don't know the No.</p> <p><b>C17-4. My application was:</b> <input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Rejected</p> <p>If rejected, please indicate the reason for rejection:</p> <p>_____</p>	<p><b>القسم C: معلومات عن المستثمر (الشخص المعنوي) – تابع</b></p> <p><b>C17. هل سبق وأن تقدمت هذه الشركة أو الجهة المستثمرة بطلب للحصول على إجازة استثمار؟</b></p> <p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا</p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الإجابة على الأسئلة التالية:</p> <p><b>C17-1. ما هو اسم الشركة أو الجهة المستثمرة التي مُنحت لها إجازة الاستثمار؟</b></p> <p>_____</p> <p><b>C17-2. تاريخ الطلب السابق (اليوم / الشهر / السنة)</b></p> <p>_____</p> <p><b>C17-3. رقم الطلب السابق:</b> _____ <input type="checkbox"/> لا أعرف رقم الطلب</p> <p><b>C17-4. الطلب الذي قدمته:</b> <input type="checkbox"/> تمت الموافقة عليه <input type="checkbox"/> تم رفضه إذا تم رفض الطلب، يرجى ذكر السبب:</p> <p>_____</p>
<p><b>C18. The Company or Investment Entity's primary market is:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Local (Country and City): _____</p> <p><input type="checkbox"/> Regional (Country and Region): _____</p> <p><input type="checkbox"/> National (Country Only): _____</p> <p><input type="checkbox"/> International: (list countries): _____</p> <p>_____</p>	<p><b>C18. الأسواق الرئيسية لهذه الشركة أو الجهة المستثمرة هي:</b></p> <p><input type="checkbox"/> أسواق محلية (أذكر الدولة والمدينة): _____</p> <p><input type="checkbox"/> أسواق إقليمية (أذكر الدولة والإقليم): _____</p> <p><input type="checkbox"/> أسواق في كافة أنحاء الدولة: (أذكر الدولة): _____</p> <p><input type="checkbox"/> أسواق دولية (أذكر الدول): _____</p> <p>_____</p>
<p><b>C19. Has the Company or Investment Entity's top management changed or is it expected to change in the next 18 months? If yes, please explain:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>	<p><b>C19. هل تغيرت الإدارة العليا للشركة أو الجهة المستثمرة خلال الثمانية عشر شهراً الماضية؟ وهل تتوقع أن تتغير في الثمانية عشر شهراً المقبلة؟ إذا كان الجواب بنعم، يرجى التوضيح:</b></p> <p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا</p>
<p><b>C20. How would you rate the products / services of the Company or Investment Entity in comparison to that of your competitors?</b></p> <p>_____</p>	<p><b>C20. ما هو تقييمك للسلع أو الخدمات التي تقدمها الشركة أو الجهة المستثمرة بالمقارنة مع المستثمرين الآخرين في المجال نفسه؟</b></p> <p>_____</p>

Section D: Information about the Project	القسم D: معلومات عن المشروع
<p><b>D1. Investment Activity:</b> (Please check)</p> <p><input type="checkbox"/> Agriculture</p> <p><input type="checkbox"/> Manufacturing</p> <p><input type="checkbox"/> Transportation</p> <p><input type="checkbox"/> Communication</p> <p><input type="checkbox"/> Electricity</p> <p><input type="checkbox"/> Information Technology</p> <p><input type="checkbox"/> Tourism</p> <p><input type="checkbox"/> Construction</p> <p><input type="checkbox"/> Housing</p> <p><input type="checkbox"/> Services</p> <p><input type="checkbox"/> Other investments (Please list):</p>	<p><b>D1. نوع النشاط الاستثماري</b> (يرجى وضع علامة في المربع المناسب)</p> <p>زراعي <input type="checkbox"/></p> <p>صناعي <input type="checkbox"/></p> <p>نقل <input type="checkbox"/></p> <p>اتصالات <input type="checkbox"/></p> <p>كهرباء <input type="checkbox"/></p> <p>تكنولوجيا المعلومات <input type="checkbox"/></p> <p>سياحي <input type="checkbox"/></p> <p>تشبيد وبنى تحتية <input type="checkbox"/></p> <p>إسكان <input type="checkbox"/></p> <p>أنشطة استثمارية أخرى (يرجى ذكرها) <input type="checkbox"/></p>
<p><b>D2. Project Products (if any):</b></p>	<p><b>D2. السلع أو الخدمات الأساسية التي سيقدمها المشروع:</b></p>
<p><b>D3. Location of the Project (if known):</b></p>	<p><b>D3. موقع المشروع (إذا كان معروفاً)</b></p>
<p><b>D4. Brief Description of the Project:</b></p>	<p><b>D4. وصف موجز للمشروع:</b></p>
<p><b>D5. Estimated number of job opportunities:</b></p>	<p><b>D5. ما هي النسبة المتوقعة لتشغيل الأيدي العاملة العراقية في المشروع:</b></p>
<p><b>D6. Time period required for completion of the project:</b></p>	<p><b>D6. المدة اللازمة لإنجاز المشروع:</b></p>
<p><b>D7. Type of assets, machinery and other inputs, etc, to be imported into Iraq or purchased locally for the project.</b></p>	<p><b>D7. نوع الموجودات والمكانن والمدخلات الأخرى، الخ. التي سيتم استيرادها إلى العراق أو شراؤها محلياً لأغراض المشروع.</b></p>

Section D: Information about the Project (Cont.)	القسم D: معلومات عن المشروع (تابع)
<p><b>D8: Financing</b></p> <p>D8-1. Total Investment Capital: _____ USD</p> <p>D8-2. Fixed Capital: _____ USD</p> <p>D8-3. Working Capital: _____ USD</p> <p>D8-4. Capital Sources:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Contribution of Iraqi investors: _____ %</li> <li>Cash: _____ USD</li> <li>Other Assets: _____ USD</li> <li>Contribution of Foreign Investors: _____ %</li> <li>Foreign Currency: _____ ( )</li> <li>Equipment, Machinery, Materials: _____ USD</li> <li>Other sources of capital (Please list):</li> </ul> <p>• Loan: _____ USD</p> <p>Sources of loan (please check)</p> <p><input type="checkbox"/> From foreign financial institutions</p> <p><input type="checkbox"/> From Iraqi financial institutions</p> <p>(Entities that obtain loans should clearly indicate the terms and conditions of the loan, and guarantees, and the repayment terms of the loan)</p>	<p><b>D8. التمويل</b></p> <p>D8-1. رأس المال المُستثمر: _____ دولار أمريكي</p> <p>D8-2. رأس المال الثابت: _____ دولار أمريكي</p> <p>D8-3. رأس المال العامل: _____ دولار أمريكي</p> <p>D8-4. مصادر رأس المال:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مساهمة المستثمرين العراقيين: _____ %</li> <li>النقد: _____ دولار أمريكي</li> <li>موجودات أخرى: _____ دولار أمريكي</li> <li>• مساهمة المستثمرين الأجانب _____ %</li> <li>عملة أجنبية: _____ ( )</li> <li>معدات ومكائن ومواد: _____ دولار أمريكي</li> <li>• مصادر أخرى لرأس المال (يرجى ذكرها):</li> <li>• مبلغ القرض _____ دولار أمريكي</li> <li>مصدر القرض (يرجى وضع علامة في المربع المناسب)</li> <li><input type="checkbox"/> من مؤسسات مالية أجنبية</li> <li><input type="checkbox"/> من مؤسسات مالية عراقية</li> </ul> <p>(يجب على الجهات الحاصلة على القرض أن تذكر بوضوح شروط القرض والضمانات المقدمة. أو يمكنك تزويد الهيئة بهذه المعلومات عند حصولك على القرض)</p>
<p><b>D9. Will there be transfer of technology?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If the answer is yes, please provide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A brief description of the technology that will be transferred:</li> <li>Benefits of the technology that will be transferred:</li> </ul>	<p><b>D9. هل هناك نقل للتكنولوجيا؟</b></p> <p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا</p> <p>إذا كان الجواب نعم، يرجى بيان الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• شرح موجز عن التكنولوجيا التي سيتم نقلها:</li> <li>• فوائد التكنولوجيا الجديدة:</li> </ul>

Section E: Supporting Documents	القسم E: الوثائق المرافقة للطلب
<p>Your application will not be considered unless accompanied by the following documents. Be sure that each document has the same name as in the list below on the cover page and all of its pages. Please check the box next to each item to indicate that you have submitted the required documents.</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit A: This form (NIC-1)</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit B: Executive Summary</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit C: Project Feasibility Study</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit D: Proof of Financial Means</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit E: Past Performance</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit F: Project Timeline</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit G: A legal document showing the relationship between the applicant and the investor</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit H: Copy of official positive Identification Card or Passport for the Investor (the Natural Person)</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit I: Copy of official positive Identification Card or Passport for the applicant</p> <p><input type="checkbox"/> Exhibit J: Articles of Incorporation or Certificate of Incorporation for the company and Certificate of Incorporation for the Company's office or branch in Iraq.</p>	<p>لن يتم قبول هذا الطلب إلا إذا تم إرفاق الوثائق التالية وتأكد من أن كل وثيقة تحمل التسمية نفسها كما في القائمة أدناه على صفحتها الأولى وجميع الصفحات الأخرى، راجين وضع إشارة في المربع الخاص بالوثيقة التي قدمتها.</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة A: هذا النموذج (NIC-1)</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة B: الملخص التنفيذي</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة C: دراسة الجدوى الاقتصادية</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة D: وثيقة بالكفاءة المالية من مصرف معتمد</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة E: وثائق عن المشاريع التي نفذها المستثمر (أربعة كحد أقصى)</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة F: الجدول الزمني لإنجاز المشروع</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة G: السند القانوني لعلاقة مقدم الطلب بالمستثمر</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة H: نسخة من البطاقة الشخصية أو جواز السفر للمستثمر (الشخص الطبيعي)</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة I: نسخة من البطاقة الشخصية أو جواز السفر لمقدم الطلب</p> <p><input type="checkbox"/> الوثيقة J: عقد تأسيس الشركة وشهادة تأسيسها أو شهادة تأسيس مكتب الشركة أو الجهة المستثمرة أو فرعها في العراق</p>
Section E: Supporting Documents	القسم F: مقدم الطلب
F1. Name of Applicant:	F1. اسم مقدم الطلب:
F2. Relationship to the Company:	F2. صلته بالشركة / الجهة المستثمرة:
F3. Nationality:	F3. الجنسية:
F4. Office Phone No.	F4. رقم الهاتف (المكتب):
F5. Cell Phone No.	F5. رقم الهاتف (النقال):
F6. Fax No.	F6. رقم الفاكس:
F7. Email (Please Write Clearly):	F7. البريد الإلكتروني (يرجى الكتابة بوضوح):
F7. Home Address:	F8. عنوان الإقامة:
F8. Work Address:	F9. عنوان العمل:
Section G: Signature	القسم G: التوقيع
<p>I hereby certify that the above information is true and accurate to the best of my knowledge.</p> <p>Signature: _____</p> <p>Title: _____</p> <p>Date Signed: _____</p>	<p>أؤيد صحة المعلومات الواردة في هذه الاستمارة حسب أفضل اعتقادي وبخلافه أتحمّل التبعات القانونية ولأجله وقعت.</p> <p>التوقيع: _____</p> <p>الصفة: _____</p> <p>تاريخ التوقيع: _____</p>

**Do Not Write Below This Line. For NIC Use Only**  
الرجاء عدم الكتابة في هذا القسم المخصص للاستخدام الرسمي من قبل الهيئة الوطنية للاستثمار فقط

يرجى وضع العلامة في المربع المناسب عندما يتم إتمام كل مهمة من المهمات المدرجة أدناه والتوقيع.

Check the box next to each item when the task is completed and enter your initials and date.

			التوقيع Signature		
<input type="checkbox"/>	1.	Date application received: _____		تاريخ استلام الطلب: _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	2.	Name of person receiving the application:		أسم الموظف الذي استلم الطلب: _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	3.	Assigned To (NIC Staff):		أسم الموظف الذي سيصبح مسؤولاً عن هذا الطلب: _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	4.	Are all the supporting documents included with the application? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If No, list the missing documents (use the list in section E)		هل تم إرفاق الوثائق المساندة للطلب؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا إذا كان الجواب بـ "كلا"، فما هي الوثائق الناقصة (استخدم القائمة في القسم E)	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	5.	Receipt Notification Sent on: _____ Sent by: _____ Sent Via: <input type="checkbox"/> Electronically <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> In Person		تم إرسال إشعار باستلام الطلب بتاريخ: _____ أسم الموظف الذي أرسل الإشعار: _____ تم إرساله عن طريق: <input type="checkbox"/> الكترونياً <input type="checkbox"/> فاكس <input type="checkbox"/> البريد العادي <input type="checkbox"/> شخصياً	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	6.	Date entered into NIC database: _____ Entered by: _____		تاريخ إدخال المعلومات في قاعدة بيانات الهيئة: _____ أسم الموظف الذي قام بإدخالها: _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	7.	Position of Legal Department: <input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Not Approved Comments:		موقف الدائرة القانونية: <input type="checkbox"/> مقبول <input type="checkbox"/> مرفوض (اذكر السبب) الملاحظات:	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	8.	Position of the relevant entity: <input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Not Approved Comments:		موقف الجهة ذات العلاقة: <input type="checkbox"/> مقبول <input type="checkbox"/> مرفوض (اذكر السبب) الملاحظات:	<input type="checkbox"/>

**Do Not Write Below This Line. For NIC Use Only**  
الرجاء عدم الكتابة تحت هذا الخط. هذا القسم مخصص للاستخدام الرسمي فقط من قبل الهيئة الوطنية للاستثمار

يرجى وضع العلامة في المربع المناسب عندما يتم إتمام كل مهمة من المهمات المدرجة أدناه والتوقيع.

Check the box next to each item when the task is completed and enter your initials and date.

			التوقيع Signature			
<input type="checkbox"/>	9.	<b>Position of NIC Chairman:</b> <input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Not Approved <b>Comments:</b>		<b>موقف رئيس الهيئة:</b> <input type="checkbox"/> مقبول <input type="checkbox"/> مرفوض (أذكر السبب) <b>الملاحظات:</b>	.9	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	10.	<input type="checkbox"/> License Issued on: _____ <input type="checkbox"/> Rejection Letter Sent on: _____ <input type="checkbox"/> A letter was sent requesting more information on (date): _____ <input type="checkbox"/> Further Action:		<input type="checkbox"/> تم إصدار إجازة الاستثمار بتاريخ: _____ <input type="checkbox"/> تم إرسال رسالة رفض بتاريخ: _____ <input type="checkbox"/> تم إرسال رسالة للحصول على المزيد المعلومات: _____ <input type="checkbox"/> إجراء آخر: _____	.10	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	11.	<b>Application reviewed and filed on:</b> <b>(Date):</b> _____ <b>Filed by (staff):</b> _____		<b>تم مراجعة المعلومات كافة وحفظ هذا الطلب بتاريخ:</b> _____ <b>اسم الموظف الذي حفظ الطلب:</b> _____	.11	<input type="checkbox"/>

**Additional Notes:**

**ملاحظات إضافية:**